

Canadä

	C. 40 V. 10 C.
ADDENDUM # 1	ADDENDA N° 1
REQUEST FOR STANDING OFFER AGREEMENT – Asphalt Patch Work and Repairs - Parkways, Pathways and Parking Lots	DEMANDE D'OFFRE A COMMANDES – Travaux d'asphaltage et de réparations - Promenades, sentiers et stationnements
NCC tender file # AL1576	Dossier de soumission de la CCN no. AL1576
25-Mar-15	2015/03/25
The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:	Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:
Do we have to submit proof of security for the tender submission if not is the secret a must?	Devons-nous présenter une preuve de la sécurité pour la soumission de l'offre? Si non est-ce-que le niveau secret est nécessaire?
Answer: No, reliability level is required only with the winning contractors(s).	Réponse: Non, le niveau fiabilité est seulement exigé avec le(s) entrepreneur(s) gagnant(s).
2. Would standard service call outs be a minimum of four hours or full day?	Est-ce-que les appels de service de base seront d'une durée minimale de quatre
Answer: Minimum of 4 hrs.	heures ou une journée complète?
3. Emergency repairs would this be for one pothole as a minimum?	Réponse: Minimum de 4 heures
Answer: One pothole 1 metre by 1 metre in size.	3. Pour les réparations d'urgence, est-ce-que le minimum sera d'un nid de poule?
4. What do you mean by hourly rates on page 7 of 11? Do you mean unit rates?	Réponse: Un nid de poule 1 mètre par 1 mètre de taille
Answer: Yes.	4. Que voulez-vous dire par les taux horaires à la page 7 de 11? Voulez-vous dire des taux unitaires?
	Réponse: Oui.

Allan Lapensée, Sr. Contract Officer / Agent principal aux contrats Procurement Services / Services d'approvisionnement National Capital Commission / Commission de la capitale nationale (613) 239-5678 ext/poste 5051; allan.lapensee@ncc-ccn.ca